

Regoli ta' pro edura



Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

BORD EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA REGOLI TA' PROĊEDURA

Is-6 Verżjoni

Adottata fil-25 ta' Mejju 2018

Kif modifikata l-aħħar u adottata fid-29 ta' Jannar 2020

WERREJ

Contents

PREAMBOLU	4
TITOLU I – IL-BORD.....	6
Artikolu 1 – Identità	6
Artikolu 2 – Missjonijiet	6
Artikolu 3 – Principji ġenerali	6
Il-Prinċipju tal-indipendenza u l-imparzjalità	6
Il-prinċipji ta’ governanza tajba, integrità u mgħiba amministrattiva tajba	6
Il-prinċipju tal-kollegjalità u tal-inkluzività	6
Il-prinċipju tal-kooperazzjoni	6
Il-prinċipju tat-trasparenza	6
Il-prinċipju tal-effiċjenza u l-modernizzazzjoni	7
Il-prinċipju tal-proattività	7
TITOLU II – KOMPOŻIZZJONI	7
Artikolu 4 – Sħubija u Partecipazzjoni.....	7
Artikolu 5 – Ħatra u mandat tal-President u l-viċi presidenti	8
Artikolu 6 – Tmiem il-mandat u t-tneħħija tal-President u l-viċi presidenti	8
Artikolu 7 – Id-dmirijiet tal-President u tal-viċi presidenti.....	9
Artikolu 8 – Osservaturi.....	9
Artikolu 9 – Esperti, mistednin u partijiet esterni oħra	10
TITOLU III – ADOZZJONI TA’ DOKUMENTI U PROCĊEDURA	11
Artikolu 10 – Opinjonijiet tal-Bord skont l-Artikolu 64 tal-GDPR.....	11
Artikolu 11 – Deċiżjoni vinkolanti tal-Bord.....	13
Artikolu 12 – Opinjonijiet, linji gwida, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki tal-Bord	14
Artikolu 13 – Proċedura ta’ urġenza	14
TITOLU IV – SEGRETARJAT U ORGANIZZAZZJONI	14
Artikolu 14 – Segretarjat tal-Bord	14
Artikolu 15 – Il-baġit.....	14
Artikolu 16 – Spejjeż tal-ivvjagġar u rimborż	15
Artikolu 17 – Sistema ta’ komunikazzjoni u ta’ informazzjoni interna.....	15
TITOLU V – METODI TA’ ĦIDMA.....	15
Artikolu 18 – Laqgħat plenarji tal-Bord.....	15
Artikolu 19 – Aġenda ta’ laqgħat plenarji	15

Artikolu 20 – Dokumenti għal-laqgħat plenarji.....	16
Artikolu 21 – Minuti u segwitu tal-laqgħat plenarji	16
Artikolu 22 – Proċeduri ta’ Votazzjoni fir-rigward tal-laqgħat plenarji.....	17
Artikolu 23 – Lingwa, traduzzjoni u interpretazzjoni matul il-laqgħat.....	17
Artikolu 24 – Proċedura ta’ votazzjoni bil-miktub.....	18
Artikolu 25 – Sottogruppi ta’ esperti.....	18
Artikolu 26 – Rwol u responsabbiltajiet tal-koordinaturi tas-sottogruppi ta’ esperti	19
Artikolu 27 – Rwol u responsabbiltajiet tar-rapporteurs.....	20
Artikolu 28 – Metodi ta’ ħidma ta’ sottogruppi ta’ esperti.....	20
Artikolu 29 – Programm ta’ ħidma tal-Bord.....	21
Artikolu 30 – Konsultazzjoni mal-partijiet interessati	21
TITOLU VI – DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI	21
Artikolu 31 – Aċċess għal-laqgħat	21
Artikolu 32 – Aċċess għad-dokumenti.....	21
Artikolu 33 – Kunfidenzjalità tad-diskussjonijiet.....	21
Artikolu 34 – Protezzjoni tad- <i>data</i>	22
Artikolu 35 – Rapport annwali	22
Artikolu 36 – Rappreżentazzjoni tal-Bord quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.....	22
TITOLU VI – Kumitat ta’ Superviżjoni Koordinata.....	22
Artikolu 37 – Kumitat ta’ Superviżjoni Koordinata.....	22
TITOLU VIII - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI	23
Artikolu 38 – Reviżjoni tar-regoli ta’ proċedura.....	23
Artikolu 39 – Is-sit web tal-Bord.....	23
Artikolu 40 – Kalkolu tal-limiti ta’ żmien	23
Artikolu 41 – Dħul fis-seħħ	24

PREAMBOLU

IL-BORD EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2016/679/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u b'mod partikolari l-Artikolu 72(2) tiegħu,

wara li kkunsidra d-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI,

wara li kkunsidra l-Ftehim ŻEE u b'mod partikolari l-Anness XI u l-Protokoll 37 tiegħu, kif emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru 154/2018

billi:

(1) Il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali hija dritt fundamentali stabbilit fl-Artikolu 8(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali (il-“Karta”) u fl-Artikolu 16(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

(2) Ir-Regolament (UE) 2016/679 (il-“GDPR”) jipprevedi t-twaqqif ta' korp indipendenti tal-Unjoni, imsejjaħ il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, responsabbli biex jiżgura l-applikazzjoni konsistenti tal-GDPR u għall-promozzjoni tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet superviżorji mal-Unjoni kollha.

(3) Il-GDPR tipprevedi wkoll il-kompiti tal-Bord, għall-President u l-viċi presidenti, u s-segretarjat.

(4) Id-Direttiva (UE) 2016/680 (id-“Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-Data tal-Ġustizzja Kriminali u tal-Pulizija”) tipprevedi l-kompiti addizzjonali għall-Bord, għall-President u l-viċi presidenti, u s-segretarjat.

(5) Ir-Regolament 45/2001 (li għandu jiġi rivedut) jipprevedi regoli dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u mill-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' tali data.

(6) Dispożizzjonijiet oħra tad-dritt tal-Unjoni jistgħu jipprevedu kompiti addizzjonali għall-Bord.

(7) Il-Ftehim taż-ŻEE inkorpora l-GDPR u jipprevedi li l-awtoritajiet superviżorji tal-Istati taż-ŻEE tal-EFTA u l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandhom jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-Bord u li r-regoli ta' proċedura tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandhom jagħtu effett sfiħ lil din il-partiċipazzjoni. Filwaqt li ma jkollhomx id-dritt li jivvutaw, l-

awtoritajiet taż-ŻEE tal-EFTA għandu jkollhom id-dritt li jesprimu l-pożizzjonijiet tagħhom dwar il-punti kollha diskussi u/jew ivvutati.

ADOTTA R-REGOLI TA' PROCEDURA LI ĠEJJIN:

TITOLU I – IL-BORD

Artikolu 1 – Identità

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (il-“Bord”) huwa korp tal-UE b’personalità ġuridika li għandu jaġixxi b’mod indipendenti meta jwettaq il-kompiti tiegħu jew jeżerċita s-setgħat tiegħu. Il-Bord huwa stabbilit fi Brussell fejn għandhom isiru l-attivitajiet prinċipali kollha.

Artikolu 2 – Missjonijiet

Il-Bord għandu jiżgura l-applikazzjoni konsistenti tal-GDPR u għandu jiżgura wkoll it-twettiq tal-kompiti msemmija fid-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* tal-Ġustizzja Kriminali u tal-Pulizija u strumenti legiżlattivi applikabbli oħra taħt il-liġi Ewropea.

Artikolu 3 – Prinċipji ġenerali

Il-Prinċipju tal-indipendenza u l-imparzjalità

Skont il-*prinċipju tal-indipendenza* stabbilit fl-Artikolu 69 tal-GDPR, il-Bord għandu jaġixxi b’mod imparzjali u b’indipendenza sħiħa meta jwettaq il-kompiti jew jeżerċita s-setgħat tiegħu.

Il-prinċipji ta’ governanza tajba, integrità u mgħiba amministrattiva tajba

Skont il-*prinċipji ta’ governanza tajba, integrità u mgħiba amministrattiva tajba*, il-Bord għandu jaġixxi fl-interess tal-pubbliku bħala korp espert, affidabbli u awtoritattiv fil-qasam tal-protezzjoni tad-*data* bi proċessi ta’ teħid ta’ deċiżjonijiet tajbin u ġestjoni finanzjarja soda.

Il-prinċipju tal-kolleġjalità u tal-inklużività

Skont il-*prinċipju tal-kolleġjalità u tal-inklużività*, u skont id-dispożizzjonijiet tal-GDPR u d-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* tal-Ġustizzja Kriminali u tal-Pulizija, il-Bord għandu jkun organizzat u għandu jaġixxi b’mod kollettiv bħala korp kolleġjali.

Il-prinċipju tal-kooperazzjoni

Skont il-*prinċipju tal-kooperazzjoni*, il-Bord għandu jippromwovi l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet superviżorji u jfittex li jopera fejn possibbli b’kunsens, u skont il-GDPR u d-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* tal-Ġustizzja Kriminali u tal-Pulizija.

Il-prinċipju tat-trasparenza

Skont il-*prinċipju tat-trasparenza*, il-Bord għandu jopera b’mod miftuħ kemm jista’ jkun sabiex

ikun aktar effettiv u aktar responsabbli lejn l-individwu. Il-Bord għandu jispjega l-attivitajiet kollha tiegħu b' mod ċar u li jkun aċċessibbli għal kulhadd.

Il-prinċipju tal-effiċjenza u l-modernizzazzjoni

Skont il-*prinċipju tal-effiċjenza u tal-modernizzazzjoni*, il-Bord għandu jopera b' mod effiċjenti u flessibbli kemm jista' jkun sabiex jikseb fuq livell intern l-ogħla livell ta' sinerġiji fost il-membri tiegħu. Il-prinċipju tal-effiċjenza u tal-modernizzazzjoni għandu jiġi realizzat bl-użu ta' teknoloġiji ġodda sabiex jgħin biex jinkisbu effiċjenzi fil-metodi ta' ħidma attwali bħall-minimizzazzjoni tal-formalitajiet u jipprovdi appoġġ amministrattiv effiċjenti.

Il-prinċipju tal-proattività

Skont il-*prinċipju tal-proattività*, il-Bord, filwaqt li jaġixxi fuq l-inizjattiva tiegħu, għandu jantiċipa u jappoġġja soluzzjonijiet innovattivi sabiex jgħin biex jingħelbu l-isfidi diġitali għall-protezzjoni tad-*data*. U b'hekk, permezz tal-partecipazzjoni effettiva tal-partijiet ikkonċernati (membri, osservaturi, persunal u esperti mistiedna), jiżgura li l-ħtiġijiet u l-aspirazzjonijiet tal-ħajja reali jitqiesu kompletament.

TITOLU II – KOMPOŻIZZJONI

Artikolu 4 – Sħubija u Partecipazzjoni

1. Il-Bord għandu jkun magħmul mill-kap ta' awtorità superviżorja ta' kull Stat Membru u Stat taż-ŻEE tal-EFTA jew ir-rappreżentant kongunt skont l-Artikolu 68(4) tal-GDPR, u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (il-“KEPD”), jew ir-rappreżentanti rispettivi tagħhom (minn hawn 'il quddiem “il-membri”). Fir-rigward tal-attivitajiet tal-Bord relatati mal-GDPR, l-awtoritajiet superviżorji taż-ŻEE tal-EFTA għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi bħall-awtoritajiet superviżorji tal-Istati Membri, ħlief għad-dritt tal-vot u li joħroġu għall-elezzjoni għal president jew deputati presidenti jew sakemm ma jiġix ipprovdut mod ieħor f'dawn ir-regoli. Huma għandu jkollhom id-dritt li jesprimu l-pożizzjonijiet tagħhom dwar il-punti diskussi u/jew ivvutati.
2. Il-Kummissjoni Ewropea (il-“Kummissjoni”) għandu jkollha d-dritt li tipparteċipa fl-attivitajiet tal-Bord mingħajr id-drittijiet tal-vot u għandha taħtar rappreżentant. L-awtorità ta' sorveljanza tal-EFTA għandu jkollha d-dritt li tipparteċipa mingħajr drittijiet tal-vot fl-attivitajiet tal-Bord relatati mal-GDPR u għandha taħtar rappreżentant.
3. Fejn fi Stat Membru jkun hemm aktar minn awtorità superviżorja waħda responsabbli mill-monitoraġġ, l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet skont il-GDPR, id-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-*Data* tal-Ġustizzja Kriminali u tal-Pulizija, jew kwalunkwe dritt applikabbli ieħor tal-Unjoni, skont il-liġijiet nazzjonali, għandu jinħatar rappreżentant kongunt. L-istess japplika għall-awtoritajiet superviżorji tal-EEA responsabbli mill-monitoraġġ tal-applikazzjoni tad-dispożizzjoni skont il-GDPR.

4. Fl-assenza tal-kap ta' awtorità superviżorja fil-laqgħat tal-Bord, ir-rappreżentanti għandhom jinħatru mill-awtoritajiet superviżorji rispettivi tagħhom u jkunu intitolati li jattendu u jippartecipaw bi drittijiet tal-vot. Ir-rappreżentant kongunt jista' jiġi akkumpanjat mill-kap ta' awtorità superviżorja oħra tal-Istat tagħhom jew ir-rappreżentant tagħha, li jista' jaġixxi wkoll bħala rappreżentant skont l-ewwel sentenza ta' dan il-paragrafu ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura, kif meħtieġ skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru.
5. Il-kapijiet tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, il-KEPD jew ir-rappreżentanti tagħhom kif ukoll ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni u tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jistgħu jiġu assistiti mill-membri tal-persunal tagħhom. In-numru ta' membri tal-persunal f'kull delegazzjoni li jattendi l-laqgħat għandu jkun limitat għall-minimu meħtieġ filwaqt li titqies l-importanza u l-varjetà tal-kwistjonijiet li għandhom jiġu indirizzati.

Artikolu 5 – Ħatra u mandat tal-President u l-viċi presidenti

1. Il-Bord, permezz ta' vot sigriet, jagħzel President u żewġ viċi presidenti permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri intitolati li jivvutaw u li jkunu preżenti jew irrappreżentati permezz ta' delegazzjoni skont l-Artikolu 22(5) tar-Regoli ta' Proċedura.
2. Il-mandat tal-President u tal-viċi presidenti għandu jkun ta' ħames snin, u jibda mid-*data* tal-elezzjoni rispettiva tagħhom. Il-president u l-viċi presidenti jistgħu jiġu eletti mill-ġdid għal ħames snin oħra.
3. Tal-anqas xahrejn qabel it-tmiem tal-mandat tal-President jew tal-viċi presidenti, is-segretarjat għandu jsejjaħ l-elezzjonijiet biex jiġi sostitwit il-membru li jkun se jintemmlu l-mandat.

Meta l-mandat jintemm għar-raġunijiet stabbiliti fl-Artikolu 6, is-segretarjat għandu jiltaqa' għall-elezzjonijiet mhux aktar tard minn ġimgħa wara l-komunikazzjoni prevista fil-paragrafu 6(1) jew wara t-tneħħija prevista fil-paragrafu 6(2).

4. Il-kandidati għandhom jiġu sottomessi lis-segretarjat u lill-President bil-miktub tal-anqas xahar qabel l-elezzjoni. Is-segretarjat għandu jiċċirkola l-lista tal-kandidati lill-membri mhux aktar tard minn tliet ġimgħat qabel l-elezzjoni.
5. Jekk għall-pożizzjoni ta' President jew viċi president jiġi ppreżentat kandidat wieħed biss, il-kandidat għandu jiġi elett dejjem jekk jirċievi l-appoġġ tal-maġġoranza sempliċi. Jekk il-kandidat ma jirċevix dak l-appoġġ fl-ewwel votazzjoni, jew f'każijiet fejn ikun hemm aktar minn kandidat wieħed u ma jkunx hemm maġġoranza għal kandidat wieħed, il-votazzjoni għandha terġa' ssir. Jekk ma jkunx hemm maġġoranza sempliċi li tappoġġja l-uniku kandidat jew lil kwalunkwe kandidat fit-tieni votazzjoni, għandha tinfetaħ stedina ġdida għall-kandidati mingħajr dewmien.

Artikolu 6 – Tmiem il-mandat u t-tneħħija tal-President u l-viċi presidenti

1. Il-mandat tal-President u tal-viċi presidenti jiġi tterminat hekk kif jintemm il-mandat fl-awtorità superviżorja tagħhom, jew meta jintemm il-mandat ta' ħames snin, jew fil-każ ta' rizenja, jew fil-każ ta' tneħħija skont l-Artikolu 6(2). Il-President jew il-viċi presidenti għandhom jinfurmaw lis-segretarjat xahrejn minn qabel bit-tmiem effettiv tal-mandat tagħhom jew bl-intenzjoni tagħhom li jirriżenjaw. Jekk dak ma jkunx possibbli minħabba l-kundizzjonijiet ta' proċeduri nazzjonali, il-President jew il-viċi presidenti għandhom jinfurmaw lis-segretarjat minnufih wara li s-sostituzzjoni tagħhom bħala president tal-awtorità superviżorja tagħhom tiġi kkonfermata. Fil-każ tat-terminazzjoni tal-funzjoni qabel il-mandat kollu, għandhom isiru elezzjonijiet godda malajr kemm jista' jkun għal mandat ġdid (Artikolu 73(2) tal-GDPR).
2. Malli jirċievi proposta motivata mingħand tal-anqas terz tal-membri tiegħu biex ineħħi l-President u/jew il-viċi presidenti attwali, il-Bord għandu jiddeċiedi b'maġġoranza sempliċi li jadotta deċiżjoni għat-tneħħija tal-President u/jew tal-viċi president(i).

Artikolu 7 – Id-dmirijiet tal-President u tal-viċi presidenti

1. Minbarra l-kompiti tiegħu skont l-Artikolu 74 tal-GDPR, il-President għandu jkun responsabbli għar-rappreżentazzjoni tal-Bord skont l-Artikolu 68(2) tal-GDPR. Il-President għandu jaġixxi skont mandat tal-Bord u jista' jahtar viċi president, kwalunkwe membru ta' awtorità superviżorja jew membru tas-segretarjat biex jirrappreżenta lill-Bord fuq livell estern f'ismu. Il-President għandu jinforma lill-membri tal-Bord bi kwalunkwe impenji u kuntatti esterni pplanati, kif ukoll dwar il-ħatra ta' rappreżentant, jekk ikun hemm, u jirrapporta dwar ir-rizultati tagħhom.
2. Wara kull elezzjoni tal-President u/jew tal-viċi presidenti, il-President, wara konsultazzjoni mal-viċi presidenti, għandu jissottometti proposta lill-Bord għall-allokazzjoni tal-kompiti fosthom inkluż li jaġixxu f'isem xulxin f'każijiet ta' nuqqas ta' disponibbiltà jew inkapaċità. Il-President jista' jiddelega lill-viċi presidenti l-kompetenza li jiffirmaw id-dokumenti.

Il-proposta tal-President għandha titqies bħala waħda li ntlahaq qbil dwarha, sakemm ma joġġezzjonawx terz tal-membri tal-Bord.

Artikolu 8 – Osservaturi

1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe ftehim internazzjonali rilevanti bejn l-Unjoni u pajjiż mhux tal-UE, li jipprevedi status speċifiku għall-awtorità tal-protezzjoni tad-data ta' dan il-pajjiż mhux tal-UE fil-Bord, il-Bord jista' jiddeċiedi, fuq talba, li jagħti l-istatus ta' osservatur lil awtorità tal-protezzjoni tad-data ta' pajjiż mhux tal-UE, jekk dan ikun fl-interess tal-Bord u jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:
 - l-awtorità tal-protezzjoni tad-data tal-pajjiż mhux tal-UE taġixxi b'indipendenza sħiħa;
 - l-awtorità tal-protezzjoni tad-data hija stabbilita f'pajjiż mhux tal-UE li bl-għan li jissieheb mal-Unjoni Ewropea wettaq impenji internazzjonali vinkolanti sabiex jallinja

bis-shiħ ir-regoli tal-protezzjoni tad-data tiegħu ma' dawk tal-UE.

2. L-osservaturi m'għandhomx jipparteċipaw f'sottogrupperi ta' esperti u laqgħat plenarji tal-Bord jew partijiet minnhom relatati mal-preparazzjoni, id-diskussjoni u l-adozzjoni ta' miżuri skont il-Kapitolu VII, it-Taqsima I u II u l-opinjoni ta' skont l-Artikolu 70 (1) (s) tal-GDPR. Fir-rigward tal-Kapitolu VII, it-Taqsima I u l-opinjoni ta' skont l-Artikolu 70 (1) (s) tal-GDPR, osservatur jista' jattendi fuq bażi ta' każ b'każ diment li huwa (i) fl-interess tal-Bord u tal-osservatur rispettiv u (ii) f'konformità mar-rekwiżiti tal-kunfidenzjalità applikabbli. Id-deċiżjoni li tingħata attendenza għal (i) laqgħa plenarja tittieħed mill-President u (ii) laqgħa ta' sottogrupp ta' esperti mill-koordinatur rispettiv, soġġetta għall-informazzjoni minn qabel tal-President.
3. L-osservaturi ma għandhomx jiġu rimborżati għall-attendenza għal-laqgħat tagħhom.
4. Is-segretarjat tal-Bord għandu jiżgura li mal-osservaturi tiġi kondiviżja informazzjoni rilevanti.
5. L-osservaturi li jipparteċipaw f'sottogrupp ta' esperti jew f'laqgħa plenarja għandhom jissemmew fil-minuti.
6. L-osservaturi huma marbuta bl-istess rekwiżiti ta' kunfidenzjalità bħall-membri tal-Bord kif previst fl-Artikolu 54(2) tal-GDPR u fl-Artikolu 33 ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura.
7. L-istatus ta' osservatur jista' jitneħħa permezz ta' deċiżjoni motivata tal-Bord, b'mod partikolari jekk xi waħda mill-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma tibqax issodisfata.

Artikolu 9 – Esperti, mistednin u partijiet esterni oħra

1. Sakemm il-maġġoranza tal-membri tal-Bord jew il-President ma joġġezzjonawx, mal-proposta ta' kwalunkwe membru tal-Bord jew ta' kwalunkwe sottogrupp ta' esperti, il-President, permezz tas-Segretarjat, jista' jistieden lil partijiet esterni, mistednin jew partijiet esterni oħra, biex jipparteċipaw f'laqgħa plenarja u jista' jindika s-sugġetti fl-aġenda li jkunu mistednin jattendu għaliha.
2. Sakemm maġġoranza tal-membri tal-Bord jew il-President ma joġġezzjonawx, mal-proposta ta' kwalunkwe membru tal-Bord jew ta' kwalunkwe sottogrupp ta' esperti, il-koordinatur ta' sottogrupp ta' esperti, permezz tas-segretarjat, jista' jistieden lil esperti esterni, lil mistednin, jew lil partijiet esterni oħra biex jipparteċipaw f'laqgħa tas-sottogrupp ta' esperti.
3. L-esperti mistiedna, il-mistednin jew il-partijiet esterni l-oħra li jipparteċipaw f'laqgħa ta' sottogrupp iridu jissemmew fl-aġenda rispettiva u fil-minuti.

4. L-esperti, il-mistednin u partijiet esterni oħra għandhom ikunu marbutin bl-istess rekwiżiti ta' kunfidenzjalità bħall-membri tal-Bord kif previst fl-Artikolu 54(2) tal-GDPR u fl-Artikolu 33 ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura.

TITOLU III – ADOZZJONI TA' DOKUMENTI U PROĊEDURA

Artikolu 10 – Opinjonijiet tal-Bord skont l-Artikolu 64 tal-GDPR

1. F'każijiet imsemmija fl-Artikolu 64(1) tal-GDPR, l-awtorità superviżorja kompetenti għandha tibgħat kwalunkwe dokument rilevanti inkluż l-abbozz ta' deċiżjoni għall-opinjoni tal-Bord lis-segretarjat permezz tas-sistema Board IT. Is-segretarjat għandu jivverifika minn qabel jekk id-dokumenti kollha jkunux kompluti. Is-segretarjat jista' jitlob lil Awtorità Superviżorja kompetenti biex f'perjodu ta' żmien speċifiku tipprovdli lis-segretarjat b'informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex il-fajl ikun komplut. Meta jkun meħtieġ, id-dokumenti sottomessi mill-awtorità kompetenti jiġu tradotti għall-Ingliż mis-segretarjat mingħajr dewmien. Meta l-awtorità kompetenti taqbel dwar it-traduzzjoni, u l-President u l-awtorità superviżorja kompetenti jiddeċiedu li l-fajl huwa komplut, is-segretarjat, f'isem il-President, jiċċirkola l-fajl lill-membri tal-Bord skont l-Artikolu 64(5)(a) tal-GDPR. Skont l-aħħar sentenza tal-Artikolu 64(3) tal-GDPR, il-President jista' jindika perjodu bejn ġimgħatejn u tliet ġimgħat, sakemm ma jikkonċernax kwistjoni kompletament ġdida jew ikkumplikata li teħtieġ żmien itwal, li fih il-membri li ma jkunux oġġezzjonaw għandhom jitqiesu konformi mal-abbozz ta' deċiżjoni tal-awtorità superviżorja ("proċedura ta' nuqqas ta' oġġezzjoni").
2. Skont il-paragrafu 1 ta' dan l-artikolu, l-opinjoni tal-Bord għandha tiġi adottata fi żmien tmien ġimgħat wara li l-President u l-awtorità superviżorja kompetenti jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut. Dan jista' jiġi estiż b'sitt (6) ġimgħat oħra, filwaqt li titqies il-kumplessità tas-suġġett, b'deċiżjoni tal-President fuq inizjattiva tiegħu stess jew b'talba ta' mill-anqas terz tal-membri tal-Bord. Il-proċedura ta' nuqqas ta' oġġezzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha ssir matul dan il-perjodu, kif ukoll l-adozzjoni tal-Bord wara din il-proċedura msemmija fil-paragrafu 5 wara dan.
3. It-talbiet għandhom jiġu pprovduti b'motivazzjoni skont l-Artikolu 64(2) tal-GDPR. Il-Bord jista' jiddeċiedi mingħajr dewmien u sa skadenza stipulata mill-President li ma jagħtix opinjoni skont l-Artikolu 64(2) tal-GDPR, jekk il-kriterji ma jiġux imħarsa.
4. Skont l-Artikolu 64(3) tal-GDPR, il-Bord jista' jiddeċiedi mingħajr dewmien u sal-limitu ta' żmien stipulat mill-President, li ma jagħtix opinjoni skont l-Artikolu 64(1) u (2) tal-GDPR, minħabba li jaf diġà tkun inħarġet opinjoni oħra dwar l-istess materja. L-opinjoni tal-Bord għandha tiġi adottata fi żmien tmien (8) ġimgħat wara li l-President u l-awtorità superviżorja kompetenti/il-Kummissjoni/l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut. Dan jista' jiġi estiż b'sitt (6) ġimgħat oħra, filwaqt li titqies il-kumplessità tas-suġġett, b'deċiżjoni tal-President fuq inizjattiva tiegħu stess jew b'talba

ta' mill-anqas terz tal-membri tal-Bord.

5. Skont il-paragrafu 1, l-aħħar sentenza, ta' dan l-Artikolu, u skont l-Artikolu 64 (3) l-aħħar sentenza tal-GDPR, u sakemm ma jirriżultawx ċirkostanzi eċċezzjonali, f'każ li l-ebda membru tal-Bord ma jkun oġġezzjona għall-abbozz tad-deċiżjoni tal-awtorità superviżorja mressaq lill-Bord skont l-Artikolu 64 (1) tal-GDPR, il-Bord għandu jadotta opinjoni favorevoli dwar l-abbozz tad-deċiżjoni mressaq. F'każ li tal-inqas membru wieħed tal-Bord ikun oġġezzjona għall-abbozz tad-deċiżjoni tal-awtorità superviżorja matul il-perjodu stabbilit mill-President skont il-paragrafu 1, l-aħħar sentenza, il-proċedura ta' nuqqas ta' oġġezzjoni tiġi tterminata u l-Bord għandu jibda jeżamina immedjatament l-oġġezzjoni(jiet) filwaqt li jhejji l-opinjoni dwar l-abbozz tad-deċiżjoni skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 64(1) tal-GDPR. Il-Membri(i) tal-Bord għandu(hom) jipprovdi(u) raġunijiet meta joġġezzjona(w) għal abbozz tad-deċiżjoni mressaq lill-Bord waqt "proċedura ta' nuqqas ta' oġġezzjoni" kif imsemmija fil-paragrafu 1, l-aħħar sentenza, ta' dan l-Artikolu.
6. Qabel ma jiġu sottomessi għall-votazzjoni tal-Bord, l-opinjoni(jiet) għandhom jiġu mhejjija u abbozzati mis-segretarjat, u b'deċiżjoni tal-President, flimkien mar- rapporteur u mal-membri tas-sottograppi ta' esperti.
7. Meta, skont l-Artikolu 64(7) tal-GDPR, l-awtorità superviżorja kompetenti msemija fl-Artikolu 64(1) tal-GDPR tikkomunika lill-President li biġisiebha żżomm jew temenda l-abbozz ta' deċiżjoni tagħha b'segwitu tal-opinjoni tal-Bord, jew meta l-awtorità superviżorja kompetenti tinforma lill-President tal-Bord li mhijiex biġisiebha ssegwi l-opinjoni tal-Bord, b'mod sħiħ jew parzjali skont l-Artikolu 64(8) tal-GDPR, is-Segretarjat għandu, f'isem il-President, jiċċirkola din l-informazzjoni u, jekk ikun hemm, l-abbozz emendat ta' deċiżjoni sottomess mill-awtorità superviżorja kompetenti lill-membri tal-Bord.
8. Meta l-awtorità kompetenti superviżorja msemija fl-Artikolu 64 (1) tal-GDPR tiddikjara li, b'mod sħiħ jew parzjali, ser issegwi l-opinjoni tal-Bord, u konsegwentement jew iżżomm jew temenda l-abbozz ta' deċiżjoni tagħha, ir-rapporteur, il-membri tas-sottograppi ta' esperti u s-Segretarjat li hejjew l-opinjoni tal-Bord skont il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu għandhom fejn relevanti jinfurmaw lill-Bord malajr kemm jista' jkun dwar kif fil-fehma tagħhom id-deċiżjoni emendata sottomessa skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu minn din l-awtorità superviżorja tqis l-opinjoni tal-Bord. L-awtorità superviżorja kkonċernata għandha tingħata l-opportunità li tipprovdi informazzjoni f'dan ir-rigward. Is-Segretarjat ser jiċċirkola din l-informazzjoni lill-membri tal-Bord.
9. Meta awtorità superviżorja tindika lill-President li b'mod sħiħ jew parzjali, ma tkunx ser issegwi l-opinjoni tal-Bord, l-Artikolu 65 (1) tal-GDPR għandu japplika kif previst fl-Artikolu 64 (8) tal-GDPR. Għaldaqstant, mingħajr preġudizzju għad-dritt ta' kwalunkwe awtorità superviżorja kkonċernata oħra, il-Kummissjoni jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA li

tirreferi l-kwistjoni lill-Bord skont l-Artikolu 65 (1) c tal-GDPR, il-President jew il-Viċi President jista' jirreferi l-kwistjoni lill-Bord skont l-Artikolu 65 (1) (c) tal-GDPR malajr kemm jista' jkun.

10. Fi kwalunkwe każ, wara l-adozzjoni tal-opinjoni tiegħu skont l-Artikolu 64 (1) tal-GDPR, il-Bord m'huwa ser jadotta l-ebda opinjoni skont l-Artikolu 64 tal-GDPR jew kwalunkwe pożizzjoni oħra fil-kuntest ta' din l-istess proċedura tal-Artikolu 64 tal-GDPR, la biex jirrikonoxxi li l-abbozz ta' deċiżjoni jista' jiġi adottat mingħajr l-ebda emenda, u lanqas biex jiddikjara jekk abbozz emendat ta' deċiżjoni nazzjonali sottomess skont l-Artikolu 64 (7) tal-GDPR ikunx f'konformità jew le mal-opinjoni tal-EDPB adottata skont l-Artikolu 64 (1) tal-GDPR.

Artikolu 11 – Deċiżjoni vinkolanti tal-Bord

1. Il-Bord għandu jirrispetta d-dritt għal amministrazzjoni tajba kif stipulat mill-Artikolu 41 tal-Karta. Qabel jieħu deċiżjonijiet, il-Bord għandu jiżgura li l-persuni kollha li jistgħu jiġu affettwati b'mod negattiv ikunu nstemgħu.
2. Fil-każ tal-Artikolu 65(1)(a) tal-GDPR, l-awtorità superviżorja ewlenija, meta tissottometti l-materja lis-segretarjat, għandha tinkludi abbozz ta' deċiżjoni jew abbozz ta' deċiżjoni rivedut, kwalunkwe oġġezzjoni rilevanti u motivata u l-osservazzjonijiet bil-miktub tal-persuni li jistgħu jiġu affettwati b'mod negattiv mid-deċiżjoni tal-Bord. F'perjodu ta' żmien speċifikat, is-segretarjat, jista' jitlob lill-awtorità superviżorja ewlenija u/jew lill-awtoritajiet superviżorji kkonċernati għal informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex il-fajl ikun komplut. Meta jkun meħtieġ, id-dokumenti sottomessi mill-awtorità kompetenti jiġu tradotti għall-Ingliż mis-segretarjat. Ladarba l-awtorità kompetenti taqbel dwar it-traduzzjoni u l-President u l-awtorità superviżorja ewlenija jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut, is-segretarjat, f'isem il-President jirreferi s-sugġett lill-membri tal-Bord mingħajr dewmien żejjed.
3. Fil-każijiet tal-Artikolu 65(1)(b) u (c) tal-GDPR, meta s-sugġett jiġi riferut lis-segretarjat, l-awtoritajiet superviżorji kompetenti, il-Kummissjoni jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandhom jikkomunikaw id-dokumenti kollha rilevanti. Meta jkun meħtieġ, id-dokumenti sottomessi jiġu tradotti għall-Ingliż mis-segretarjat mingħajr dewmien żejjed. Ladarba l-President u l-awtoritajiet superviżorji kompetenti/il-Kummissjoni/l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut, is-sugġett jiġi riferut lill-membri tal-Bord permezz tas-segretarjat mingħajr dewmien żejjed.
4. Id-deċiżjoni tal-Bord għandha tiġi adottata fi żmien xahar mill-ewwel jum tax-xogħol wara li l-President u l-awtorità superviżorja kompetenti/il-Kummissjoni/l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut. Dan jista' jiġi estiż b'xahar ieħor, filwaqt li titqies il-kumplessità tas-sugġett b'deċiżjoni tal-President fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq talba ta' mill-anqas terz tal-membri tal-Bord.

5. Qabel ma jiġu sottomessi għall-votazzjoni tal-Bord, id-deċiżjonijiet għandhom jiġu mhejjija u abbozzati mis-segretarjat, u b'deċiżjoni tal-President, flimkien mar-rapporteur u mall-membri tas-sottogruppi ta' esperti.

Artikolu 12 – Opinjonijiet, linji gwida, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki tal-Bord

1. F'każijiet koperti mill-Artikolu 70(1) (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j), (k), (m), (p), (q), (r), (s) u (x) tal-GDPR u l-Artikolu 51 tad-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-Data tal-Gustizzja Kriminali u tal-Pulizija, il-Bord għandu joħroġ opinjonijiet, linji gwida, rakkomandazzjonijiet jew l-aħjar prattiki.
2. Qabel ma jiġu sottomessi għall-votazzjoni tal-Bord, l-opinjonijiet, il-linja gwida, ir-rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki tal-Bord imsemmija fil-paragrafu (1) għandhom jithejjew minn rapporteur, minn sottogruppi ta' esperti f'kooperazzjoni mas-segretarjat.

Artikolu 13 – Proċedura ta' urġenza

1. Fil-każ ta' proċedura ta' urġenza, kif definit skont l-Artikolu 66 tal-GDPR, il-limiti ta' żmien imsemmija fl-Artikoli 11 u 12 għandhom jiġu mnaqqa għal ġimagħtejn u d-dokumenti għandhom jiġu adottati bil-maġġoranza sempliċi tal-membri.
2. L-awtorità superviżorja li titlob opinjoni urġenti jew deċiżjoni għandha tispjega r-raġunijiet għaliex għandha tiġi adottata tali opinjoni jew deċiżjoni urġenti u għandha tissottometti kwalunkwe dokument rilevanti. Meta jkun meħtieġ, id-dokumenti sottomessi mill-awtorità superviżorja kompetenti għandhom jiġu tradotti għall-Ingliż mis-segretarjat. Ladarba l-President u l-awtorità superviżorja kompetenti jkunu ddeċidew li l-fajl huwa komplut, is-segretarjat jikkomunika dan lill-membri tal-Bord mingħajr dewmien żejjed.

TITOLU IV – SEGRETARJAT U ORGANIZZAZZJONI

Artikolu 14 – Segretarjat tal-Bord

1. Skont l-Artikolu 75(1) tal-GDPR, il-KEPD għandu jipprovdi s-segretarjat tal-Bord, li l-kompitu tiegħu huwa li jipprovdi appoġġ analitiku, amministrattiv u logistiku lill-Bord. Skont l-Artikolu 75(2) tal-GDPR, is-segretarjat għandu jwettaq il-kompiti tiegħu esklussivament skont l-istruzzjonijiet tal-President.
2. Il-president tas-segretarjat għandu jkun responsabbli mit-twettiq dovut u f'waqtha tal-kompiti tas-segretarjat.

Artikolu 15 – Il-baġit

1. Il-baġit allokat għall-Bord huwa soġġett għal Titolu ddedikat tal-baġit tal-KEPD.
2. Il-President, f'kooperazzjoni mal-KEPD, għandu jipprovdi rapporti finanzjarji fuq bażi

regolari lill-plenarja.

Artikolu 16 – Spejjeż tal-ivvjagġar u rimborż

Rappreżentant ta' kull Stat Membru għandu jkun intitolat għar-rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjagġar tiegħu għall-partecipazzjoni fis-sottogruppi ta' esperti kif ukoll fil-laqgħat plenarji. Ir-rappreżentanti mill-Istati taż-ŻEE tal-EFTA ma għandhomx ikunu intitolati għal rimborż.

Artikolu 17 – Sistema ta' komunikazzjoni u ta' informazzjoni interna

1. Is-segretarjat tal-Bord għandu jipprovdi sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni b'mod partikolari biex jappoġġja l-iskambju elettroniku tad-dokumenti fil-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni u konsistenza.
2. Is-segretarjat għandu jagħti aċċess għas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni lill-membri tal-Bord, lill-Kummissjoni, lill-awtoritajiet superviżorji taż-ŻEE tal-EFTA, lil awtoritajiet superviżorji oħra u lill-punt ta' kuntatt uniku (il-premessa 119 tal-GDPR) man-notifika lill-membri kif previst taħt il-liġi nazzjonali.

TITOLU V – METODI TA' HIDMA

Artikolu 18 – Laqgħat plenarji tal-Bord

1. Il-laqgħat plenarji ordinarji għandhom jiġu organizzati mill-President mhux anqas minn tliet ġimgħat qabel il-laqgħa. Is-segretarjat għandu joħroġ l-istedina għal kull membru. Meta jkun teknikament fattibbli u sigur, il-partecipanti jistgħu jattendu laqgħat ordinarji mill-bogħod permezz ta' vidjokonferenzi jew mezzi tekniċi oħra.
2. Il-laqgħat plenarji straordinarji jistgħu jiġu organizzati wkoll mill-President, fuq inizjattiva tiegħu jew fuq talba tal-maġġoranza tal-membri tal-Bord intitolati li jivvotaw. Il-laqgħat plenarji straordinarji għandhom jiġu organizzati mill-President tal-anqas ġimgħa qabel il-laqgħa. Meta jkun teknikament fattibbli, il-partecipanti jistgħu jattendu l-laqgħat plenarji straordinarji mill-bogħod permezz ta' vidjokonferenzi jew mezzi tekniċi oħra approvati mill-Bord.
3. Il-President għandu jmexxi l-proċedimenti matul il-laqgħa. Jekk il-President ma jkunx jista' jattendi, dawn għandhom jaħtru viċi president li jirrapprezentahom matul il-laqgħa.
4. Il-laqgħat plenarji għandhom isiru biss jekk tal-anqas ikunu se jattendu nofs il-membri intitolati li jivvotaw jew ir-rappreżentanti tagħhom.

Artikolu 19 – Aġenda ta' laqgħat plenarji

1. L-abbozz ta' aġenda tal-laqgħat plenarji għandu jitthejja mill-President f'kooperazzjoni mal-viċi presidenti u mas-segretarjat, u mbagħad jitqassam lill-membri u lil partecipanti esterni approvati oħra għall-partijiet rilevanti tal-aġenda tal-anqas ġimagħtejn qabel il-laqgħa.

F'kazijiet ta' laqgħat plenarji straordinarji, l-aġenda għandha tintbagħat flimkien mal-istedina għal-laqgħa.

2. Il-membri jistgħu jissottomettu talbiet biex jinkludu, iħassru jew jissostitwixxu punt fl-abbozz tal-aġenda. Il-President għandu jinforma lill-membri kollha b'dawn it-talbiet.
3. L-abbozz tal-aġenda għandu jiġi adottat fil-bidu ta' kull laqgħa. Jekk it-talbiet għall-inkluzjoni, għat-tħassir jew għas-sostituzzjoni ta' punti jkunu ġew sottomessi, għandha ssir votazzjoni dwarhom b'mod separat u għandhom jiġu aċċettati jekk taqbel dwar dan maġġoranza sempliċi tal-membri.
4. Verżjoni pubblika tal-abbozz tal-aġenda għandha tiġi ppubblikata fuq is-sit web tal-Bord.
5. L-esperti mistiedna, l-osservaturi jew mistednin oħra li jipparteċipaw f'laqgħa plenarja għandhom jissemmew fl-aġenda rispettiva u l-punti tad-diskussjonijiet li se jattendu.

Artikolu 20 – Dokumenti għal-laqgħat plenarji

1. Bħala regola, id-dokumenti rilevanti kollha għandhom jintbagħtu lill-membri mis-segretarjat tal-anqas 10 ijiem kalendarji qabel ma ssir laqgħa jew ġimgħa fil-każ ta' laqgħa plenarja straordinarja. F'ċirkostanzi eċċezzjonali, minħabba l-importanza tal-materja jew l-urġenza, id-dokumenti jistgħu jitqassmu aktar tard. Sakemm id-diskussjoni dwar is-suġġett ma tkunx urġenti jew obbligatorja, il-Bord għandu jiddeċiedi jekk jiddiskutix id-dokumenti li ma jiġux sottomessi fil-ħin.
2. Kull suġġett sottomess lill-Bord għandu jiġi akkumpanjat minn nota ta' informazzjoni li tiġbor fil-qosor il-kuntest u l-kwistjonijiet ewlenin li l-Bord għandu jiddiskuti jew jiddeċiedi dwarhom.

Artikolu 21 – Minuti u segwitu tal-laqgħat plenarji

1. Wara l-approvazzjoni tal-president, is-segretarjat għandu jhejji l-abbozz tal-minuti tal-laqgħat plenarji u jibgħathom għall-kummenti lill-membri kollha mhux aktar tard minn tliet (3) ġimgħat wara l-laqgħa plenarja. Mal-minuti għandha tiżdied lista tal-parteċipanti tal-laqgħat.
2. L-abbozzi tal-minuti għandhom jinkludu sommarju tad-diskussjonijiet, rekord tal-konkluzjonijiet li jkunu ntleħqu, id-deċiżjonijiet adottati, u skont il-każ ir-riżultat numeriku tal-votazzjoni(jiet). Għandhom jinkludu wkoll il-lista ta' dokumenti sottomessi u l-istatus tagħhom. Il-pożizzjonijiet tal-awtoritajiet supervizorji tal-Istati taż-ŻEE tal-EFTA għandhom jiġu rrekordjati b'mod separat.
3. L-abbozzi tal-minuti għandhom jiġu approvati mill-membri intitolati li jivvutaw fil-laqgħa plenarja li jkun imiss jew skont il-proċedura ta' votazzjoni stipulata fl-Artikolu 24 ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura.

4. Il-konklużjonijiet li ntlahqu u l-azzjonijiet ta' segwitu li għandhom jittieħdu għandhom jingabru fil-qosor mill-President fi tmiem id-diskussjonijiet dwar kull punt fuq l-aġenda. Is-segretarjat għandu jabbozza lista tal-affarijiet li jridu jsiru u jibgħatha lill-membri, lis-sottogruppi ta' esperti u lir-rapporteurs wara l-approvazzjoni tal-President sa mhux aktar tard minn ġimgħa wara l-laqgħa.

Artikolu 22 – Proċeduri ta' Votazzjoni fir-rigward tal-laqgħat plenarji

1. Sakemm il-GDPR ma tipprovdix mod ieħor, il-Bord għandu jieħu d-deċiżjonijiet b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu li jkunu intitolati li jivvotaw. Qabel il-votazzjoni, għandu jitfittex kunsens.
2. Fil-każ ta' voti ndaq, il-votazzjoni titqies bħala negattiva, ħlief f'każijiet previsti skont l-Artikolu 65(3) tal-GDPR.
3. Il-maġġoranzi kollha msemmija mill-GDPR jew minn dawn ir-regoli ta' proċedura, dejjem jirreferu għan-numru totali ta' membri tal-Bord intitolati li jivvotaw irrispettivament minn jekk ikunux preżenti jew le.
4. Fil-prinċipju, il-votazzjoni ma għandhiex tkun sigrieta, sakemm ma jiġix previst b'mod speċifiku f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura jew meta jkun hemm l-appoġġ tal-membri tal-Bord intitolati li jivvotaw.
5. Kull membru tal-Bord intitolat li jivvota u li mhuwiex irrappreżentat f'laqgħa plenarja, jista' jiddelega d-drittijiet tal-vot tiegħu lil membru ieħor tal-Bord intitolat li jivvota u li jattendi l-laqgħa plenarja. Il-President u s-segretarjat tiegħu għandhom jiġu nnotifikati bi kwalunkwe delegazzjoni ta' drittijiet tal-vot.
6. Wara l-votazzjoni, il-President għandu jiddikjara jekk il-proposta ġietx approvata jew le.

Artikolu 23 – Lingwa, traduzzjoni u interpretazzjoni matul il-laqgħat

1. Il-lingwa ta' ħidma tal-Bord għandha tkun l-Ingliż. Għandha tiġi pprovduta interpretazzjoni dak il-ħin bil-lingwi kollha uffiċjali tal-UE f'laqgħat plenarji ordinarji tal-Bord.
2. Id-dokumenti abbozzati mill-awtoritajiet superviżorji għall-proċeduri previsti skont l-Artikolu 64 – 66 tal-GDPR u l-Artikolu 70 tal-GDPR għandhom jiġu sottomessi bl-Ingliż.
3. F'każijiet eċċezzjonali, meta dokument eżistenti sottomess minn membru tal-Bord ikun ta' interess għall-membri l-oħra, dan id-dokument għandu jiġi tradott għall-Ingliż mis-segretarjat wara l-approvazzjoni mill-President, skont l-Artikolu 75(6)(e) tal-GDPR, qabel ma jiġi kkomunikat lill-membri. Madanakollu, it-traduzzjoni pprovduta f'dan il-paragrafu u t-traduzzjoni msemmija fl-Artikoli 10.1, 11.2, 11.3 u 13.3 ta' dawn ir-Regoli ta' proċedura ma għandhomx japplikaw għal-membri taż-ŻEE tal-EFTA.

4. Id-dokumenti adottati skont l-Artikolu 64 – 66 tal-GDPR u l-Artikolu 70 tal-GDPR għandhom jiġu tradotti għal-lingwi uffiċjali kollha tal-UE. Dokumenti adottati oħra jew is-sommarji tagħhom għandhom jiġu tradotti għal-lingwi uffiċjali kollha tal-UE, jekk il-Bord jiddeċiedi dan.

Artikolu 24 – Proċedura ta' votazzjoni bil-miktub

1. Il-Bord jista' jiddeċiedi b'maġġoranza sempliċi mill-membri tiegħu li jkunu intitolati li jivvotaw, biex jissottometti d-dokumenti jew deċiżjonijiet għal proċedura ta' votazzjoni bil-miktub.
2. Il-President jista' jiddeċiedi li jissottometti dokumenti jew deċiżjonijiet għal proċedura ta' votazzjoni bil-miktub fejn xieraq eż. meta tkun trid tittieħed deċiżjoni qabel il-laqgħa plenarja li jkun imiss. Il-President għandu jinforma lill-membri mill-aktar fis bil-ħtieġa u r-raġunijiet għal proċedura ta' votazzjoni bil-miktub.
3. Meta proċedura ta' votazzjoni bil-miktub tiġi deċiża, is-segretarjat għandu jibgħat lill-membri kollha l-istedina għall-proċedura ta' votazzjoni bil-miktub u jagħmel id-dokumenti rilevanti disponibbli. Il-membri għandhom jivvotaw fi żmien ġimgħa ladarba tkun intbagħtet mis-Segretarjat, sakemm il-President ma jstabilixxi perjodu ta' żmien ieħor jekk ikun meħtieġ.
4. Meta proċedura ta' votazzjoni bil-miktub tkun ġiet deċiża mill-President skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-proċedura ta' votazzjoni bil-miktub għandha tiġi sospiża jekk mill-inqas tliet membri li jkollhom id-dritt jivvotaw jitolbu s-sospensjoni tagħha qabel it-tmiem tal-perjodu ta' votazzjoni.
5. Proċedura ta' votazzjoni bil-miktub deċiża mill-Bord skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tista' tiġi sospiża mill-President fuq talba ta' membru wieħed tal-Bord sottomessa qabel it-tmiem tal-perjodu ta' votazzjoni jekk jidher ċirkostanzi godda li ma kinux magħrufa meta ġiet deċiża l-proċedura ta' votazzjoni bil-miktub u li sostanzjalment jistgħu jaffettwaw l-eżitu tal-proċedura.
6. Fejn il-proċedura ta' votazzjoni bil-miktub tiġi sospiża, il-kwistjoni ser tiġi diskussa waqt il-laqgħa plenarja li jkun imiss tal-Bord, li jista' jiddeċiedi li jissottometti l-kwistjoni għal proċedura ġdida ta' votazzjoni bil-miktub.
7. Il-paragrafi 1 - 6 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw ukoll fil-kuntest ta' proċedura ta' votazzjoni elettronika.

Artikolu 25 – Sottogruppi ta' esperti

1. Il-Bord għandu joħloq sottogruppi ta' esperti biex jassisti fit-twettiq tal-kompiti tal-Bord.

2. L-istabbiliment, is-sospensjoni jew it-terminazzjoni ta' sottogrupp ta' esperti jista' jiġi deċiż fi kwalunkwe ħin mal-proposta tal-President jew tal-anqas tliet membri tal-Bord. Fi kwalunkwe każ, il-lista ta' sottogruppi ta' esperti għandha tiġi riveduta mill-Bord fl-ewwel laqgħa plenarja ta' kull sena.
3. Il-koordinatur ta' kull sottogrupp ta' esperti għandu jinħatar mill-Bord għal mandat ta' sentejn li jista' jiġġedded.
4. Is-sottogruppi ta' esperti għandhom ikunu magħmula minn awtoritajiet superviżorji man-notifika tal-membri tal-Bord u tal-KEPD, u minn membri tal-persunal tas-segretarjat b'appoġġ għas-sottogrupp.
5. Meta membru ta' sottogrupp ta' esperti ma jkunx jista' jattendi laqgħha, dan jista' jiġi rrapprezentat minn membru ieħor. Il-koordinatur għandu jiġi nnotifikat b'tali rappreżentazzjoni.
6. Is-sottogruppi ta' esperti għandhom jaħdmu f'konformità mal-programm adottat mill-Bord. Għandu jithejja abbozz ta' pjan annwali fil-bidu ta' kull sena mill-koordinatur, li jindika n-numru ta' laqgħat u, l-iskeda u l-punti li għandhom jiġu indirizzati b'mod dettaljat kemm jista' jkun.
7. Il-laqgħat tas-sottogruppi ta' esperti għandhom jiġu skedati u mmexxija biex jappoġġjaw l-effikaċja tal-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-Bord, b'mod partikolari sabiex jissodisfaw il-limiti ta' żmien tal-GDPR.
8. Wara mandat speċifiku mill-Bord jew, f'każijiet urġenti, b'deċiżjoni tal-President, jistgħu jiżdiedu sugġetti ġodda mal-programm ta' ħidma ta' sottogrupp expert. F'dan il-każ, il-membri tas-sottogrupp expert u l-Bord għandhom jiġu infurmati mingħajr dewmien. F'dawn il-każijiet urġenti, il-Bord għandu jintalab jikkonferma l-mandat fil-Plenarja li jmiss.
9. Il-laqgħat tas-sottogruppi esperti għandhom jiġu ppjanati qabel sew mill-koordinatur, flimkien mas-segretarjat u r-relatur(i) (i)kkonċernat(i). L-ippjanar tal-laqgħat għandu jqis il-limiti baġitarji u għandu jiġi kkoordinat biex tiġi żgurata l-konsistenza mal-kompiti ta' sottogruppi oħra.
10. Bħala regola ġenerali, is-sottogruppi ta' esperti għandhom jiltaqgħu personalment fi Brussell. Meta jkun possibbli jew meħtieġ, f'każijiet urġenti, il-laqgħat tas-sottogruppi ta' esperti jistgħu jsiru permezz ta' telekomunikazzjoni u/jew vidjokonferenza, skambju ta' informazzjoni jew skont il-proċedura ta' votazzjoni stipulata fl-Artikolu 24 ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura.

Artikolu 26 – Rwol u responsabbiltajiet tal-koordinaturi tas-sottogruppi ta' esperti

1. Il-koordinatur imexxi l-laqgħat tas-sottogrupp ta' esperti b'mod newtrali u jaġixxi bħala punt ta' kuntatt fil-materji rispettivi kollha. Il-President jista' jaġixxi bħala koordinatur.

2. Ladarba laqgħa tiġi skedata, il-koordinatur, permezz tas-segretarjat, għandu jibgħat lill-membri tas-sottogrupp ta' esperti abbozz ta' agenda mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ għaxart (10) ijiem qabel il-laqgħa. Il-membri jistgħu jipproponu sugġetti addizzjonali biex jiġu indirizzati mis-sottogrupp. Id-dokumenti rilevanti għal-laqgħa għandhom jiġu ċċirkolati kemm jista' jkun malajr mill-koordinatur jew ir-relaturi jew mill-membri tas-sottogrupp permezz tas-segretarjat.
3. Il-koordinatur jiżgura li għall-punti ta' ħidma kollha fuq l-agenda, ingħata mandat mill-Bord jew jingħata mandat b'deċiżjoni tal-President.
4. Il-koordinatur assistit mis-segretarjat għall-abbozzar għandu jiżgura li sommarju tad-diskussjonijiet u l-konkluzjonijiet tal-laqgħat tas-sottogrupp jiġi ddokumentat għal kull punt fuq l-agenda li għandhom jiġu ċċirkolati lill-membri tas-sottogrupp għall-approvazzjoni.
5. Il-koordinatur jaħdem f'kooperazzjoni mill-qrib mal-President u mas-segretarjat dwar punti li għandhom jithejjew mis-sottogrupp ta' esperti għal-laqgħat plenarji.
6. Il-koordinatur jiżgura li għal kull wieħed minn dawn il-punti li għandhom jithejjew għal laqgħa plenarja, titfassal nota ta' informazzjoni mir-relatur jew mis-segretarjat, f'kooperazzjoni mas-sottogruppi ta' esperti, qabel il-limitu ta' żmien indikat mill-President. U mbagħad is-segretarjat jibgħatha lill-membri tal-Bord. In-nota ta' informazzjoni għandu jkun fiha sommarju tal-fatti rilevanti u l-qagħda preżenti tad-diskussjonijiet fis-sottogrupp u għandu jkun fiha rakkomandazzjoni jew talba għal azzjoni mill-plenarja, jekk tkun meħtieġa.

Artikolu 27 – Rwol u responsabbiltajiet tar-rapporteurs

1. Il-Bord jew il-President jista' jaħtar (ko)rapporteur jew diversi (ko)rapporteurs għal kwistjonijiet speċifiċi fuq bażi ta' każ każ, bl-assistenza tas-segretarjat għall-abbozzar tad-dokumenti, tad-deċiżjonijiet jew miżuri oħra mis-sottogruppi ta' esperti u/jew mill-Bord. Bħala prinċipju, l-awtoritajiet superviżorji għandhom jinħatru bħala relaturi. Is-segretarjat ukoll jista' jaġixxi bħala relatur.
2. Il-(ko)rapporteur(s) huwa/huma responsabbli mill-elaborazzjoni tad-dokumenti, billi jinkorporaw kummenti f'abbozzi riveduti, jiffinalizzaw id-dokumenti u jipprezentawhom lill-plenarja inkluż il-parir tas-sottogrupp dwar passi ta' segwitu possibbli, bl-appoġġ tas-segretarjat (Artikolu 75(5) u (6)(g) tal-GDPR).

Artikolu 28 – Metodi ta' ħidma ta' sottogruppi ta' esperti

1. Bħala regola ġenerali, is-sottogruppi ta' esperti għandhom ifittxu dejjem il-kunsens għal kwalunkwe proposta sottomessa lill-Bord.
2. F'każijiet fejn ma jkunx jista' jintlaħaq kunsens skont il-paragrafu 1, is-sottogrupp ta' esperti għandu jiddeċiedi li jissottometti dokument lill-plenarja għal votazzjoni skont maġġoranza

sempliċi tal-membri kollha preżenti b'turija tal-idejn. Il-pożizzjonijiet kuntrarji għandhom jiġu deskritti u opinjonijiet alternattivi għal deċiżjonijiet jiġu ppreżentati lill-plenarja.

Artikolu 29 – Programm ta' ħidma tal-Bord

Il-Bord għandu jadotta programm ta' ħidma ta' sentejn.

Artikolu 30 – Konsultazzjoni mal-partijiet interessati

Il-Bord, fejn xieraq, għandu jorganizza konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati skont l-Artikolu 70(4) tal-GDPR. Il-mezzi u l-perjodu ta' konsultazzjoni għandhom jiġu deċiżi fuq bażi ta' każ każ.

TITOLU VI – DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 31 – Aċċess għal-laqgħat

L-attendenza għal-laqgħat plenarji u tas-sottogruppi ta' esperti hija limitata għall-persuni msemmija fl-Artikolu 4 (Sħubija u Parteċipazzjoni), l-Artikolu 8 (Osservaturi), l-Artikolu 9 (Esperti esterni, mistednin u partijiet esterni oħra) u persuni identifikati fl-Artikolu 25(4) ta' dawn ir-Regoli ta' Proċedura.

Artikolu 32 – Aċċess għad-dokumenti

1. Il-pubbliku għandu jkollu aċċess għad-dokumenti miżmuma mill-Bord skont il-prinċipji stipulati mir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.

2. Kwalunkwe applikazzjoni inizjali għall-aċċess fis-sens tal-Artikolu 7 tar-Regolament 1049/2001 għandha tiġi ttrattata u ffirmata minn wieħed mid-deputati presidenti. Kwalunkwe applikazzjoni ta' konferma għall-aċċess fis-sens tal-Artikolu 8 tar-Regolament 1049/2001 għandha tiġi ttrattata u ffirmata mill-President.

Artikolu 33 – Kunfidenzjalità tad-diskussjonijiet

1. Skont l-Artikolu 76(1) tal-GDPR, id-diskussjonijiet tal-Bord u tas-sottogruppi ta' esperti għandhom ikunu kunfidenzjali meta:

- a. ikunu jikkonċernaw individwu speċifiku;
- b. ikunu jikkonċernaw il-mekkaniżmu ta' konsistenza;
- c. il-Bord jiddeċiedi li d-diskussjonijiet dwar sugġett speċifiku għandhom jibqgħu kunfidenzjali, pereżempju meta d-diskussjonijiet ikunu jikkonċernaw relazzjonijiet internazzjonali u/jew meta n-nuqqas tal-kunfidenzjalità idgħajjef b'mod serju l-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-istituzzjoni, sakemm ma jkunx hemm interess pubbliku prevalenti fl-iżvelar.

2. Il-President jew il-koordinaturi tas-sottogrupp ta' esperti għandhom jieħdu l-miżuri xierqa biex jiżguraw il-kunfidenzjalità.

Artikolu 34 – Protezzjoni tad-*data*

Skont ir-regolament dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-*data* personali mill-istituzzjonijiet u mill-korpi tal-UE, il-Bord għandu jaħtar uffiċjal tal-protezzjoni tad-*data* li għandu jirrapporta lill-President.

Artikolu 35 – Rapport annwali

Skont l-Artikolu 71 tal-GDPR, il-Bord għandu jippubblika rapport annwali fuq is-sit web tal-Bord.

Ir-rapport annwali għandu jkun disponibbli bl-Ingliż u s-sommarju eżekuttiv tiegħu għandu jkun disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE.

Artikolu 36 – Rappreżentazzjoni tal-Bord quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

Il-President, jew skont l-allokazzjoni tal-kompiti maqbula, il-viċi presidenti, għandu/għandhom jaħtar/jaħtru aġent(i) li jirrapprezenta(w) il-Bord quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.

TITOLU VI – Kumitat ta' Superviżjoni Koordinata

Artikolu 37 – Kumitat ta' Superviżjoni Koordinata

1. L-Artikolu 62 tar-Regolament 2018/1725, u atti oħra legiżlattivi tad-dritt tal-Unjoni, jipprevedu li superviżjoni koordinata minn awtoritajiet superviżorji nazzjonali u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data sseħħ fi ħdan il-qafas tal-Bord. Huwa stabbilit kumitat ta' superviżjoni koordinata għal dan il-għan.

2. Il-Kumitat ta' Superviżjoni Koordinata (il-“Kumitat”) għandu jsegwi l-oġettivi tal-awtoritajiet partecipanti tiegħu, li kull waħda tagħxi fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-kompetenzi rispettivi tagħha u fi ħdan il-qafas tar-responsabbiltajiet tagħha, biex jiskambjaw informazzjoni rilevanti, jassistu lil xulxin meta jsiru l-awditi u l-ispezzjonijiet, jeżaminaw kwalunkwe diffikultà bl-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni tar-Regolament 2018/1725 u atti oħra tal-Unjoni applikabbli, jistudjaw problemi bl-eżerċitar tas-superviżjoni indipendenti jew bl-eżerċitar tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data*, bl-għan li jwettqu soluzzjonijiet armonizzati, għal kwalukwe problema, u jipromwovu s-sensibilizzazzjoni tad-drittijiet tal-protezzjoni tad-*data*.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura u l-metodi ta' ħidma tiegħu stess, billi jippermetti l-funzjonar u l-pożizzjonar awtonomu tiegħu. Il-partecipazzjoni fil-Kumitat hija mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli dwar is-sħubija u l-partecipazzjoni fil-Bord prevista fl-Artikolu 4 ta' dawn ir-regoli ta' proċedura. Il-partecipazzjoni fil-Kumitat tista' tvarja

mis-sħubija u l-partecipazzjoni fil-Bord, skont l-atti tal-Unjoni li jistabbilixxu s-sistema, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija tal-IT tal-Unjoni li għandha tiġi stabbilita s-supervizjoni koordinata għaliha.

4. Il-Kumitat għandu jiltaqa' tal-inqas darbtejn fis-sena. Il-laqgħat tal-Kumitat jistgħu jsiru f'formazzjonijiet differenti, skont is-sistema, il-korp, l-uffiċċju jew l-aġenzija tal-IT tal-Unjoni li għandha ssir is-supervizjoni koordinata għaliha, li għandhom jiġu ggwidati mill-att tal-Unjoni rispettiv.

5. F'każijiet imsemmija fl-Artikolu 42(4) tar-Regolament (UE) 2018/1727 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), il-Bord jista' jadotta pożizzjoni skont l-Artikolu 22 ta' dawn ir-regoli ta' proċedura.

6. Ladarba jiġi adottat mill-Kumitat, il-Bord għandu jissottometti r-rapport kongunt tal-attivitajiet ta' supervizjoni koordinata lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, u lill-Kummissjoni. Qabel il-komunikazzjoni tal-Bord, ir-rapport kongunt tal-attivitajiet ta' supervizjoni koordinata għandu jiġi pprezentat f'laqgħa plenarja tal-Bord għall-informazzjoni. Il-President tal-Bord, jista', meta jkun meħtieġ u fuq talba, jikkomunika dokumenti oħra tal-Kumitat adottati skont ir-regoli ta' proċedura u l-metodi ta' ħidma tal-Kumitat stess.

7. Is-Segretarjat tal-Bord għandu jipprovdi s-Segretarjat tal-Kumitat. Is-Segretarjat tal-Bord għandu jagħmel id-dokumenti tal-Kumitat disponibbli fuq is-sit web tal-Bord, permezz ta' paġna web dedikata.

TITOLU VIII - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 38 – Revizjoni tar-regoli ta' proċedura

1. L-emendi għal dawn ir-Regoli ta' Proċedura jistgħu jiġu proposti mill-President, jew minn wieħed mill-membri tal-Bord.
2. L-emendi għandhom jiġu adottati skont l-Artikolu 72(2) tal-GDPR. Dawn ir-Regoli ta' Proċedura għandhom jiġu riveduti fi żmien sentejn minn wara l-adozzjoni tagħhom mill-Bord.

Artikolu 39 – Is-sit web tal-Bord

1. Id-dokumenti finali kollha adottati mill-Bord għandhom isiru pubbliċi fuq is-sit web tal-Bord, sakemm il-Bord ma jiddeċidix mod ieħor.
2. Is-sit web tal-Bord għandu jkun disponibbli bl-Ingliż. Il-partijiet statiči tas-sit web u l-istqarrijiet għall-istampa għandhom ikunu disponibbli wkoll bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE. Id-diskorsi għandhom ikunu disponibbli bil-lingwa oriġinali u l-aħbarijiet għandhom ikunu disponibbli bl-Ingliż.

Artikolu 40 – Kalkolu tal-limiti ta' żmien

Sabiex jiġu kkalkulati l-perjodi u l-limiti ta' zmien espressi fil-GDPR u f'dawn ir-Regoli ta' Proċedura, għandu japplika r-Regolament 1182/71 tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 1971 li jstabilixxi r-regoli applikabbli għall-perjodi, dati u limiti ta' zmien.

Artikolu 41 – Dħul fis-seħħ

Dawn ir-Regoli ta' Proċedura għandhom jidhru fis-seħħ fid-data li fiha jiġu adottati mill-Bord.